I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 226/85 DEL CONSIGLIO

del 29 gennaio 1985

relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 113 e 235,

vista la proposta della Commissione (1),

visto il parere del Parlamento europeo (2),

considerando che, per realizzare i propri obiettivi in materia di relazioni economiche esterne, è opportuno che la Comunità economica europea approvi l'accordo di cooperazione con la Repubblica araba dello Yemen ;

che alcune azioni di cooperazione economica prevista dall'accordo esulano dalle competenze previste nell'ambito della politica commerciale comune,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

È approvato, a nome della Comunità, l'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen.

Il testo dell'accordo è accluso al presente regolamento.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede alla notifica prevista all'articolo 7 dell'accordo (3).

Articolo 3

In seno alla commissione mista, istituita dall'articolo 5 dell'accordo, la Comunità è rappresentata dalla Commissione, assistita dai rappresentanti degli Stati membri.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 29 gennaio 1985.

Per il Consiglio

Il Presidente

G. ANDREOTTI

(1) GU n. C 258 del 26. 9. 1984, pag. 4.
(2) GU n. C 12 del 14. 1. 1985.

(3) La data di entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* a cura del segretariato generale del Consiglio.